



2243-44/45
PRIMUS
Mimer Stove
Duo

FR 224344 Réchaud, **PRIMUS** Mimer Duo
NOTICE D'UTILISATION

Design and Quality Primus AB Sweden
Tel: +46 8 564 842 30
www.primusequipment.com

CE -2531-21 ID: 2531CT-0124



Fig 1

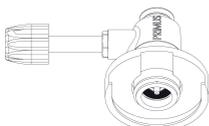


Fig 2

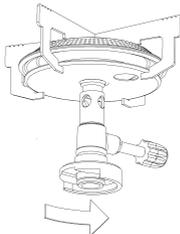
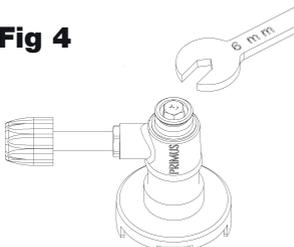


Fig 3



Fig 4



52835/2

IMPORTANT : Lisez avec attention ces instructions avant de raccorder l'appareil à la cartouche de gaz et consultez-les souvent par la suite afin de bien vous familiariser avec le fonctionnement du réchaud. Conservez ces instructions afin de pouvoir les consulter par la suite.

POUR USAGE EXTERNE UNIQUEMENT !

Ne recouvrez JAMAIS le réchaud ou la cartouche de gaz d'un pare-feu, de pierres ou d'autres objets similaires susceptibles d'entraîner une élévation de température excessive ou des dommages éventuels. Dans le cas de la cartouche de gaz, une telle surchauffe peut avoir des conséquences dramatiques (danger de mort).

1. INTRODUCTION

- 1.1 Cet appareil est conçu pour utiliser exclusivement les cartouches de gaz PRIMUS PowerGas (mélange propane/isobutane/butane) 2202, 2206 et 2207.
- 1.2 Toute tentative de raccordement de cet appareil à d'autres types de cartouches de gaz peut s'avérer extrêmement dangereuse.
- 1.3 Consommation en gaz : 205 g/h, 3,3oz/h, 2,82 kW, 10 000 BTU/h, à une pression de 1 bar.
- 1.4 Dimensions de l'embout : 0,37 mm, (731840).
- 1.5 Cet appareil est conforme à la norme EN 521.

2. INFORMATIONS LIÉES À LA SÉCURITÉ (Fig.1)

- 2.1 Avant d'effectuer le raccordement d'une cartouche de gaz, vérifiez que les joints (1) de l'appareil sont installés au bon endroit et sont en bon état.
- 2.2 N'utilisez l'appareil que dans des endroits bien aérés ou ventilés. **ATTENTION ! Il est recommandé d'utiliser cet appareil à l'air libre et à l'extérieur.**
- 2.3 Placez l'appareil sur une surface plane.
- 2.4 Vérifiez qu'aucun objet combustible ou inflammable ne se trouve à proximité de l'appareil. Distance par rapport à des surfaces constituées de matériaux combustibles: min. 500 mm (20") sur les côtés et 500 mm (20") au-dessus.
- 2.5 Retirez et changez toujours la cartouche de gaz dans un endroit sûr et à l'arrière uniquement, loin de toute personne et de toute autre source d'ignition comme une flamme nue, une veilleuse d'allumage ou des étincelles électriques.
- 2.6 N'effectuez jamais une recherche de fuites en utilisant une flamme nue. Utilisez plutôt de l'eau savonneuse ou un produit similaire.
- 2.7 N'utilisez en aucun cas un appareil dont les joints sont endommagés ou usés ou un appareil présentant des fuites, abîmé ou ne fonctionnant pas correctement.
- 2.8 Ne laissez jamais le réchaud allumé sans surveillance.

3. MONTAGE DE LA CARTOUCHE DE GAZ (Fig. 2 & 3)

- 3.1 Vérifiez que le bouton de réglage (2) est complètement fermé (en tournant à fond dans le sens des aiguilles d'une montre).
- 3.2 Assurez-vous que la cartouche de gaz (3) est bien à l'horizontale lorsque vous la montez sur la valve.
- 3.3 Vissez le dispositif de fixation (4) à fond dans le réchaud. (Figure 2)
- 3.4 Introduisez le dispositif de fixation en le glissant latéralement sur les rebords (5) de la cartouche de gaz. (Figure 3)
- 3.5 Maintenez le dispositif de fixation (4) en place sur la cartouche de gaz et vissez ensuite bien le réchaud. **ATTENTION !** Vissez la cartouche de gaz sur la valve exclusivement à la main. En cas de serrage trop prononcé, la cartouche de gaz risque d'être endommagée.
- 3.6 Si vous utilisez d'autres cartouches de gaz que les modèles PRIMUS 2202, 2206 ou 2207, effectuez toujours le test indiqué dans la section 7.

4. UTILISATION DE L'APPAREIL

- 4.1 Placez toujours l'appareil sur une surface plane et stable lorsque vous l'utilisez.
- 4.2 Tournez le bouton de réglage dans le sens inverse des aiguilles d'une montre (2) et allumez le brûleur immédiatement.
- 4.3 Réglez la taille et l'intensité de la flamme à l'aide du bouton de réglage (2).
- 4.4 N'utilisez cet appareil qu'en position verticale. Évitez de transporter un appareil allumé. La flamme risque de s'intensifier si l'appareil n'est pas assez chaud ou en cas de déplacement trop rapide ou inapproprié.
- 4.5 Après toute utilisation, vérifiez que la valve est bien fermée (en tournant le bouton de réglage à fond dans le sens des aiguilles d'une montre).

5. MANIPULATION DE L'APPAREIL

- 5.1 Évitez de toucher les parties chaudes ou brûlantes de l'appareil en cours de fonctionnement ou immédiatement après l'avoir utilisé. Entreposez : Retirez toujours la cartouche de gaz de l'appareil lorsque l'appareil est hors service. Entreposez la cartouche dans un endroit sec et protégé, loin de toute source de chaleur.
- 5.3 Évitez de brûliser l'appareil ou de l'utiliser à une fin différente de celle pour laquelle il a été conçu.
- 5.4 Manipulez-le avec précaution. Évitez de le laisser tomber.

6. CHANGEMENT DE LA CARTOUCHE DE GAZ

- 6.1 Fermez bien la valve. Vérifiez que la flamme est éteinte et qu'il n'existe aucun foyer ouvert à proximité. Changez la cartouche de gaz à l'air libre, à l'extérieur et à l'écart des personnes. Dévissez le réchaud de la cartouche de gaz et changez le joint torique qui assure l'étanchéité du réchaud en cas d'écrouissage ou d'usure prononcée de ce dernier. Installez à nouveau le réchaud en vous conformant aux instructions données dans la section 3.

7. TEST DE LA CARTOUCHE DE GAZ

Le réchaud PRIMUS Duo Stove est conçu pour fonctionner de façon optimale avec les cartouches PRIMUS PowerGas (mélange propane/isobutane/butane) 2202, 2206 et 2207. Si vous utilisez d'autres modèles de cartouches, effectuez toujours des tests de montage et d'étanchéité avant de les utiliser.

TEST DE MONTAGE

- 7.1 Suivez les instructions de montage du réchaud.
- 7.2 Vérifiez que le dispositif de fixation (4) agrippe bien les rebords de la cartouche de gaz (5). ÉVITEZ D'UTILISER la cartouche de gaz considérée si elle n'est pas la case.
- 7.3 Raccordez la valve avec précaution à la cartouche de gaz. Serez jusqu'à ce que le joint torique de la valve soit en contact avec la cartouche de gaz. **Serrez à la main uniquement.**

TEST D'ÉTANCHÉITÉ

- 7.4 Vérifiez que la cartouche est bien vissée (à la main) sur le réchaud.
- 7.5 Vérifiez l'étanchéité du réchaud. Recherchez des fuites éventuelles à l'air libre et à l'extérieur.
N'utilisez jamais une flamme nue pour rechercher des fuites. Utilisez de l'eau savonneuse ou un produit similaire. Avec de l'eau savonneuse, la fuite se manifeste par de petites bulles à l'endroit concerné. En cas de doute, ou si vous pouvez entendre une fuite ou sentir une odeur de gaz, n'allumez jamais l'appareil.

Si la fuite persiste, la cartouche de gaz n'est pas compatible avec le modèle PRIMUS DuoStove. Retirez la cartouche de gaz en question et remplacez-la par une cartouche PRIMUS PowerGas 2202, 2206 ou 2207.

8. ENTRETIEN

- 8.1 Si, pour une raison quelconque, la pression de gaz diminue ou s'il est impossible d'allumer le réchaud, vérifiez qu'il reste bien du gaz dans la cartouche (3). Si tel est le cas, vérifiez si l'embout (10) est obstrué.
- 8.2 Nettoyage de l'embout. Fermez complètement le bouton de réglage (2) et dévissez la cartouche de gaz (3).
- 8.3 Dévissez l'embout (10) à l'aide d'une clé de 6 mm ou d'une clé à embout Primus 720610. (Figure 4)
- 8.5 Soufflez dans le petit orifice afin de nettoyer l'embout. Évitez d'utiliser une aiguille ou un objet similaire pour nettoyer l'embout, car vous risqueriez d'endommager l'orifice et de rendre dangereuse l'utilisation du réchaud. Remettez l'embout en place et vissez-le avec précaution à l'aide de l'outil approprié afin de garantir l'étanchéité du raccord. Rebranchez la cartouche de gaz conformément au processus décrit dans la section 3. Pour plus de sécurité, vérifiez l'étanchéité du raccord avec de l'eau savonneuse tiède. Si des bulles font leur apparition, c'est que le raccordement n'est pas suffisamment étanche.
- 8.7 Révissez le brûleur avec précaution.

9. INSPECTION ET ENTRETIEN

- 9.1 Vérifiez systématiquement que les joints toriques sont bien en leur place et en bon état. Effectuez cet examen chaque fois que vous installez l'appareil. Changez le joint torique s'il est endommagé ou usé.
- 9.2 Pour obtenir de nouveaux joints toriques, adressez-vous au distributeur Primus le plus proche de votre domicile.

10. ENTRETIEN ET REPARATION

- 10.1 Si l'observation de ces instructions ne vous permet pas de corriger un problème éventuel, veuillez retourner l'appareil au revendeur Primus le plus proche de votre domicile.
- 10.2 Abstenez-vous d'effectuer tout travail d'entretien ou de réparation différent de ceux exposés dans ces lignes.
- 10.3 Évitez de modifier l'appareil, car son utilisation pourrait alors s'avérer dangereuse.

11. PIÈCES DE RECHANGE ET ACCESSOIRES

- 11.1 Utilisez uniquement des pièces de rechange et accessoires Primus d'origine. Faites attention lors du montage des pièces de rechange et des accessoires, et évitez de toucher les parties chaudes ou brûlantes.
- 11.2 N'utilisez que les cartouches de gaz PRIMUS PowerGas 2202, 2206 et 2207 (mélange propane/isobutane/butane) avec cet appareil.
- 11.3 Pièces de rechange
731840 Embout
733790 Joint torique (4 paquets)

Un support de cartouche de gaz 721171 (garantisant une stabilité accrue) est également disponible en option comme accessoire supplémentaire.

- 11.4 En cas de difficultés pour obtenir des pièces de rechange ou accessoires, adressez-vous à votre distributeur Primus local. Consultez le site : www.primus.se

POUR VOTRE SÉCURITÉ

Que faire si vous sentez du gaz :

1. Ne pas tenter d'allumer l'appareil.
2. Éteindre toute flamme.
3. Couper l'alimentation en gaz à la source.

POUR VOTRE SÉCURITÉ

Ne pas entreposer ni utiliser d'essence, ni d'autres liquides dont les vapeurs sont inflammables, à proximité du présent appareil ou de tout autre appareil.

DANGER OXYDE DE CARBONE

Le présent appareil peut produire de l'oxyde de carbone, un gaz inodore. L'utilisation de l'appareil dans un espace clos peut entraîner la mort. Ne jamais utiliser l'appareil dans un espace clos comme un véhicule de camping, une tente, une automobile ou une maison.



Écarter de la zone du réchaud tout matériel combustible, essence et autres vapeurs et liquides inflammables.



Veiller à ce qu'il n'y ait pas d'obstruction à la combustion ni à la ventilation.



Veiller à ce que la flamme de l'appareil soit stable. La flamme devrait toujours jaillir verticalement du réchaud. Attention! Le vent peut rabattre la flamme sous le brûleur. Si cela se produit, arrêter le réchaud immédiatement et le déplacer dans un endroit à l'abri du vent.



Lors de l'entreposage du réchaud, la cartouche de gaz doit en être séparée.